



LUCHA CONTRA EL PLAGIO DESDE LAS BIBLIOTECAS UNIVERSITARIAS



María-Isabel Domínguez-Aroca



María-Isabel Domínguez-Aroca es licenciada en historia por la *Universidad de Alcalá (UAH)*, profesora de magisterio por la *Universidad de Valencia (UV)* y documentalista especializada por la *Universidad Complutense de Madrid (UCM)*. Actualmente es jefa de las bibliotecas del *Área de Ciencias y Ciencias de la Salud* de la UAH. Representante por *Rebiun (Red de Bibliotecas Universitarias)* en el grupo de trabajo de alfin (alfabetización informacional) del *Consejo de Cooperación Bibliotecaria* del *Ministerio de Cultura* de 2007 a 2011, período en el que ha participado en la elaboración de los contenidos del portal *Alfared*, especialmente en el apartado de bibliotecas universitarias.

*Universidad de Alcalá. Facultad de Medicina
Ctra. Madrid-Barcelona, Km. 33,6
28871 Alcalá de Henares (Madrid), España
misabel.dominguez@uah.es*

Resumen

Internet se ha convertido en la fuente principal donde localizar información, lo que ha propiciado entre el alumnado universitario la práctica de plagio y en concreto de ciberplagio. El panorama académico está abonado para el plagio y otras prácticas deshonestas, por lo que cada vez más bibliotecas universitarias españolas –aunque de forma desigual– estén incorporando información legal, didáctica, programas antiplagio, etc., en sus webs. Esta decisión puede ser estratégica si la enmarcamos en las nuevas metodologías docentes del *EEES* en las que el alumnado debe realizar un gran número de trabajos, y en la cada vez mayor implementación en las universidades españolas de las competencias informacionales.

Palabras clave

Plagio académico, Bibliotecas universitarias, Competencias informacionales, Alfin, CI2, Educación superior.

Title: Fighting against plagiarism from university libraries

Abstract

The internet has become the main source where information can be located, which has facilitated certain university student practices, plagiarism and cyber-plagiarism in particular. Academic plagiarism and related dishonest practices result in the incorporation, although unevenly, of legal, educational, and anti-plagiarism software, etc., on websites in an increasing number of Spanish university libraries. This can be a strategic decision if considered within the framework of the new EHEA teaching methods, which require that students produce a large number of academic papers, and the growing implementation in the Spanish universities of informational skills.

Keywords

Academic plagiarism, University libraries, Information literacy, Higher education, Cyberplagiarism.

Domínguez-Aroca, María-Isabel. "Lucha contra el plagio desde las bibliotecas universitarias". *El profesional de la información*, 2012, septiembre-octubre, v. 21, n. 5, pp. 498-503.

<http://dx.doi.org/10.3145/epi.2012.sep.08>

Introducción

Internet se ha convertido para el alumno universitario en la fuente principal donde localizar información (**Sureda-Negre; Comas-Forgas**, 2006). Nueve de cada diez estudiantes la utilizan para documentarse (*Six Degrés*, 2008) y además el universitario en general cree que posee habilidades muy altas para usarla y documentarse (**Salaway; Caruso**, 2008), mientras que no se siente competente en el uso de la biblioteca (**Comas-Forgas et al.**, 2011a).

Las facilidades que presentan las nuevas tecnologías para copiar y pegar hacen del ciberplagio uno de los tipos de plagio más usual. **Cavanillas** (2008) cree que éste debería estar recogido en la normativa universitaria, y que requiere al menos dos políticas complementarias: la educación de los estudiantes, para que sepan de forma clara qué es y qué no es ciberplagio, y la formación del profesorado, para que lo conceptúe de modo uniforme.

La *Real Academia Española (RAE)* define el plagio como "co-

Artículo recibido el 01-07-12

Aceptación definitiva: 11-07-12

El plagio es una erosión de los principios éticos de honestidad académica, esfuerzo personal, seriedad y profundidad en el proceso de aprendizaje y descubrimiento científico

- *Ley de propiedad intelectual*, regulada por el *Real decreto legislativo 1/1996*, de 12 de abril (modificada por la *Ley 5/1998* de 12 de abril). En su artículo 1 dispone que “la propiedad intelectual de una obra literaria, artística o científica corresponde al autor por el solo hecho de su creación”.
- *Ley orgánica 2/1984* de 26 de marzo que regula el *Derecho de rectificación*: “Toda persona, natural o jurídica, tiene derecho a rectificar la información difundida, por cualquier medio de comunicación social, de hechos que le

Plagio y prácticas deshonestas del universitario español

Las prácticas deshonestas han sido analizadas mediante el uso de encuestas con muestras más o menos amplias de

alumnos. Ejemplos destacados son el estudio de la *Universitat de les Illes Balears* a alumnos pregraduados durante el curso 2009-2010 (Comas-Forgas; Sureda-Negre; Oliver-Trobat, 2011); y el de la *Universidad de Alicante* a alumnos del grado de Relaciones Laborales y Recursos Humanos comparándolo con el estudio de Sureda-Negre y Comas-Forgas de 2008, con resultados alarmantes, pues muestra que el 90% de los alumnos había realizado alguna de las formas de ciberplagio (Beléndez-Vázquez et al., 2011).

Otros estudios son los llevados a cabo en 2009 en la *Facultad de Ciencias de la Información* de la *Universidad Complutense de Madrid* (Caldevilla-Domínguez, 2010a); en la *Universitat de les Illes Balears* a alumnos de pregrado de todas las titulaciones (Sureda-Negre; Comas-Forgas, 2008); el realizado a nivel nacional a estudiantes registrados en el portal *Universia* (en el que casi un 60% de los alumnos manifestaba haber realizado ciberplagio) (Sureda-Negre; Morey, 2008); y un estudio más antiguo al alumnado de la *Escuela Universitaria de Enfermería, Fisioterapia y Nutrición* de la *Universitat Ramon Llull* (Blanch-Mur; Rey-Abella; Folch-Soler, 2006). Todos ponen de manifiesto que prácticamente siete de cada diez alumnos encuestados admiten haber copiado fragmentos de textos o textos completos al menos una vez durante sus estudios universitarios.

Junto con el ciberplagio no hay que olvidar la existencia de otras prácticas como:

- copia de fuentes impresas;
- cita de referencias bibliográficas no consultadas;
- falsear datos para resolver un problema o inventar datos en una investigación, etc.

Las justificaciones más habituales del alumnado para copiar de internet, siguiendo a Comas-Forgas et al. (2009) e incorporando aportaciones propias, podrían resumirse en: obtención de mejores calificaciones académicas; pereza, facilidad y comodidad y anonimato para acceder a internet; mala gestión del tiempo dedicado al estudio y a la elaboración de los trabajos académicos; desconocimiento de las pautas básicas para la elaboración de un trabajo académico; exceso de demanda de trabajos con la nueva metodología del *EEES* (Beléndez-Vázquez et al., 2011), creencia de que muchos trabajos no los leerá el profesor por falta de tiempo; escasa valoración respecto a la nota media de la asignatura. Aluden también a la desmotivación al saber que compañeros han “colado” trabajos plagiados con poco esfuerzo y han conseguido buenas calificaciones y obtener peores resultados por trabajos propios que han necesitado mucho más tiempo.

“Una de las causas de cometer plagio es la falta de formación para la realización de trabajos académicos”

Posibles razones para cometer plagio son las siguientes:

- Decadencia de la cultura del esfuerzo en nuestra sociedad actual.
- Falta de formación en muchos estudios sobre metodología para la realización de trabajos académicos (en *Uni-*

versia, el 42% reconocía no haber recibido este tipo de formación) (Sureda-Negre; Comas-Forgas, 2008). Tal vez sea ésta una de las razones por la que algunas bibliotecas universitarias elaboran material de apoyo que lo explica. A modo de ejemplo podemos visitar el portal *Alfared* donde junto a tutoriales de autoformación extranjeros, existen algunos recursos formativos realizados por BUs españolas sobre competencias informacionales.

<http://www.alfared.org/page/bibliotecas-universitarias/641>

- Poca claridad en las instrucciones dadas a los alumnos por parte del docente cuando solicita los trabajos.
- Insuficiente difusión por parte del profesorado de los recursos con los que cuenta la biblioteca para localizar información de calidad.
- Complejidad para localizar información en los recursos de la biblioteca frente a la facilidad de *Google*.
- Desconocimiento de los estilos de cita por parte del alumnado y en algunos casos, falta de exigencia del profesorado en la realización de las referencias bibliográficas de forma correcta al presentar un trabajo académico.
- Escasa o ninguna formación en competencias informacionales del alumnado universitario a pesar de los esfuerzos de muchas BUs para que éstas se implementen (Crue/Rebiun, 2011).

Ante esto, las medidas más implementadas para luchar contra el plagio son los programas informáticos como *Anti-plagiarist*, *Articlechecker*, *Compilatio*, *Copjonic*, *Copyscape*, *Crosscheck*, *iThenticate.com*, *Plagium*, *Turnitin.com*, *Viper*, etc., aunque los últimos resultados sobre su uso no son muy satisfactorios, pues incluso parecen haber provocado nuevas prácticas fraudulentas (Sureda-Negre; Comas-Forgas, 2008).

Es importante que los alumnos consigan habilidades informacionales que les permitan sacar el máximo provecho tanto de la información suscrita por la biblioteca, como de la accesible en internet, evaluándola de forma crítica y realizando un uso ético de la misma. En definitiva, se debe lograr que el alumno respete la propiedad intelectual de quien creó la obra y la cite adecuadamente, algo fundamental durante el proceso formativo que transcurre en la universidad.

Las normas internacionales de la *ACRL/ALA*, *CAUL/Anziil* y *Sconul*, así como las nacionales adoptadas por *Rebiun* [que son utilizadas por las BUs para establecer, implementar, desarrollar, evaluar o mejorar la enseñanza y adquisición de competencias informacionales, y los modelos y marcos a seguir], tienen en cuenta la importancia de utilizar la información de forma ética y legal.

<http://www.alfared.org/page/bibliotecas-universitarias/570>

Nos podemos plantear si las webs de las BUs españolas deben incluir información sobre plagio, con preguntas como:

- ¿Es la biblioteca el sitio más adecuado para situar dicha información?
- ¿Espera el alumno encontrar esa información en la biblioteca?
- ¿Espera el profesor que sea la biblioteca quién tenga la responsabilidad de informar sobre plagio?

- ¿Ven con buenos ojos las autoridades académicas que sea la biblioteca la que informe sobre plagio?

Si respondiésemos afirmativamente a dichas preguntas, habría que analizar cómo y dónde situar dicha información en la web de la biblioteca. Hay varias posibilidades:

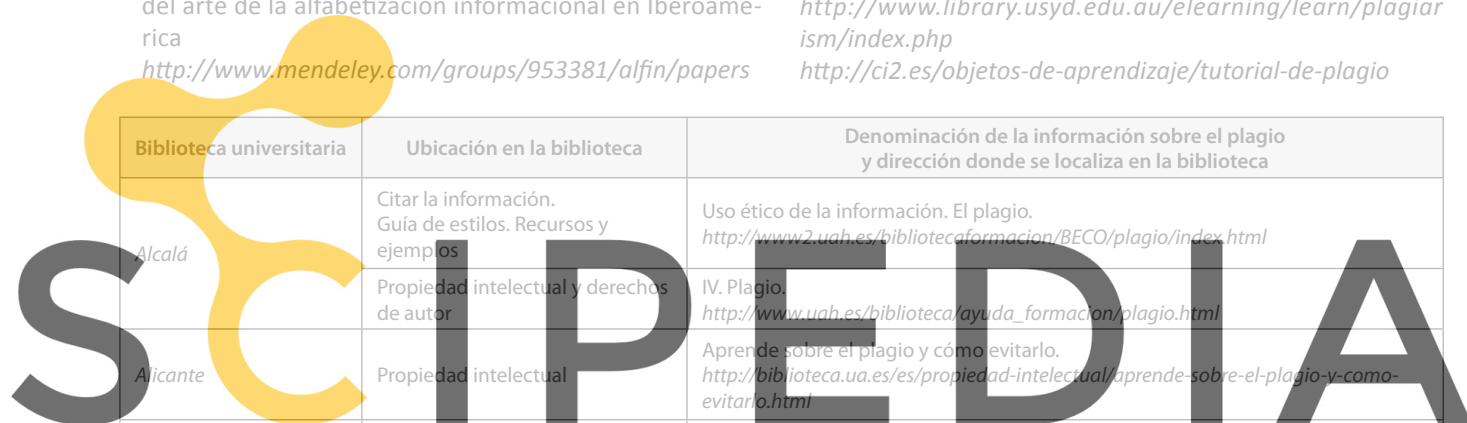
- en la información sobre propiedad intelectual;
- en la información sobre cómo citar y estilos de cita;
- en un tutorial amplio sobre competencias en información o en uno concreto sobre “el uso ético de la información”;
- apartado específico y con acceso directo desde la primera página de la biblioteca;
- se puede presentar información textual o incorporar vídeos, tutoriales y material audiovisual atractivo;
- se pueden añadir noticias, artículos, casos conocidos por la prensa o de la propia institución, etc., a modo del dossier realizado por **Sureda-Negre y Morey (2008)** pero utilizando tecnologías más colaborativas como la que existe sobre alfin en *Mendeley* o la wiki sobre el estado del arte de la alfabetización informacional en Iberoamérica <http://www.mendeley.com/groups/953381/alfin/papers>

<http://alfiniberoamerica.wikispaces.com>

Una vez elegidas varias de las opciones propuestas, las bibliotecas que deciden incorporar información sobre plagio realizarán el mismo o parecido trabajo, ya que gran parte de la información es similar y la específica de cada comunidad autónoma o institución es una pequeña parte. Existe la posibilidad de trabajar juntas rentabilizando esfuerzos, siendo más eficientes y logrando informaciones más ricas y exhaustivas. También se puede desarrollar una acción en los consorcios y/o de *Rebiun*. Parece que *Rebiun* ha elegido ese camino, y junto con la *Comisión Sectorial TIC* de la *Crue* acaba de traducir y adaptar el tutorial de la biblioteca de la *University of Sydney* “Plagiarism and academic honesty” (El plagio y la honestidad académica). Ya anteriormente había traducido y adaptado el tutorial “Cómo citar y elaborar referencias bibliográficas”, de la misma universidad, ambos accesibles desde el portal *Ci2* (*Competencias informáticas e informacionales*). Estos tutoriales pueden ser aprovechados por todas las BUs españolas.

<http://www.library.usyd.edu.au/elearning/learn/plagiarism/index.php>

<http://ci2.es/objetos-de-aprendizaje/tutorial-de-plagio>



Register for free at <https://www.scipedia.com> to download the version without the watermark

Biblioteca universitaria	Ubicación en la biblioteca	Denominación de la información sobre el plagio y dirección donde se localiza en la biblioteca
Alcalá	Citar la información. Guía de estilos. Recursos y ejemplos	Uso ético de la información. El plagio. http://www2.uah.es/bibliotecaformacion/BECO/plagio/index.html
Alicante	Propiedad intelectual y derechos de autor	IV. Plagio. http://www.uah.es/biblioteca/ayuda_formacion/plagio.html
Alicante	Propiedad intelectual	Aprende sobre el plagio y cómo evitarlo. http://biblioteca.ua.es/es/propiedad-intelectual/aprende-sobre-el-plagio-y-como-evitarlo.html
Carlos III de Madrid	Trabajo de fin de grado	Evitar el plagio. http://www.uc3m.es/portal/page/portal/biblioteca/aprende_usar/TFG
Coruña	Como detectar plaxios	Copionic: ferramenta gratuita para comparar documentos en internet. http://www.udc.es/biblioteca/galego/recestudi.htm
Europea Miguel de Cervantes	Tutorial sobre competencias informacionales	Comunicar la información. “...necesitas seguir unas pautas para evitar el plagio, haciendo así un uso ético de la información...” http://www.uemc.es/es/Biblioteca/Investigacion/Documents/Tutorial%20sobre%20C ompetencias%20Informacionales.pdf
Granada	Servicios de la biblioteca	Ephorus, programa antiplagio. Seminarios formativos. http://biblioteca.ugr.es/pages/servicios/ephorus
UNED	Uso ético de la información y citas bibliográficas	Uso ético de la información. http://www.uned.es/biblioteca/tutorial_uso_etico/presentacion.htm
	Competencias genéricas en información	Módulo 5: Plagio y derecho de cita. http://ocw.innova.uned.es/competencias_BCA/curso/contenidos/html/modulo5/pes_7.html
Politécnica de Catalunya	La biblioteca t'ajuda a	Com evitar el plagi, com detectar-lo. http://bibliotecnica.upc.edu/es/content/como-evitar-el-plagio-como-detectarlo
	InForma't Ús ètic de la informació	El plagi, què és i com s'evita. http://bibliotecnica.upc.edu/habilitats/el-plagi-que-es-i-com-sevita-0
Politécnica de València	Guías y ayudas	Alguns aspectes sobre la prevenció i detecció del plagi. http://www.upv.es/pls/obib/ser_bibpublicado.bib_download?p_id_lista={1330D426-5911-40DF-9286-645CACA7444}&p_id_fila=356-{1330D426-5911-40DF-9286-645CACA7444}&p_id_doc=356-{1330D426-5911-40DF-9286-645CACA7444}0&p_idioma=c&p_vista=MS (realizado por “Noves Tecnologies” el 4-2012)
Sevilla	Formación → Ayudas para la elaboración del trabajo académico y/o fin de grado	Evitar el plagio. Guía sobre el plagio académico: tutorial sobre el “Uso ético de la información”. http://bib.us.es/ximdex/guias/plagio/index.htm

Tabla 1

<http://ci2.es/objetos-de-aprendizaje/elaborando-referencias-bibliograficas>

La tabla 1 recoge BUs que en junio de 2012 cuentan con información en sus páginas web, indicando su ubicación y denominación.

Conclusión

Podemos afirmar que existen razones justificadas para que la biblioteca universitaria incluya en su web información sobre plagio. Además podría ser interesante y estratégico, pues da respuesta principalmente a dos realidades:

- El marco del *EEES* y su metodología docente, en la que se exige al alumno un abundante número de trabajos a lo largo de sus estudios y una autonomía en su aprendizaje.
- Informar y formar al alumno en el uso ético de la información durante la formación en “competencias informacionales”.

La biblioteca universitaria tiene la oportunidad de conseguir que en su comunidad exista un conocimiento claro y materiales de autoformación interesantes y efectivos que logren erradicar en lo posible el problema del plagio en las aulas y cultivar la cultura de la honestidad y el esfuerzo, fomentando la innovación y la creatividad para lograr el verdadero conocimiento que debe impregnar la formación del alumno en su paso por la universidad.

Bibliografía

Beléndez-Vázquez, Marina; Comas-Forgas, Rubén; Martín-Llaguno, Marta; Muñoz-González, Antonio; Topa-Cantisano, Gabriela. “Plagio y otras prácticas académicamente incorrectas entre el alumnado universitario de nuevo ingreso”. *X Jornadas de Responsables de Bibliotecas Universitarias*, 16-17 junio 2011. Universidad de Alicante. <http://web.ua.es/es/ice/jornadas-redes-2011/documentos/posters/184404.pdf>

Blanch-Mur, Carles; Rey-Abella, Ferran; Folch-Soler, Andreu. “Nivel de conducta académica deshonestas entre los estudiantes de una escuela de ciencias de la salud”. *Enfermería clínica*, 2006, v. 16, n. 2, pp. 57-61.

Caldevilla-Domínguez, David. “Internet como fuente de información para el alumnado universitario”. *Cuadernos de documentación multimedia*, v. 21, 2010a. <http://multidoc.rediris.es/cdm2/index.php/revista/article/viewFile/55/57>

Caldevilla-Domínguez, David. “Textos sobre plagio, citaciones de trabajos ajenos y declaración de aceptación de renuncia al plagio”. *Bitácora de David Caldevilla-Domínguez*, 2010b. <http://www.ucm.es/info/vivatoca/BlogDavid/Plagio.html#normas>

Cavanillas, Santiago. “El ciberplagio en la normativa universitaria”. *Digithum*, 2008, diciembre, n. 10, pp. 1-6. <http://redalyc.uaemex.mx/src/inicio/ArtPdfRed.jsp?iCve=55001006>

Comas-Forgas, Rubén; Sureda-Negre, Jaume; Casero, An-

tonio; Morey, Mercè. “Las causas del plagio académico entre el alumnado universitario según el profesorado”. *Revista iberoamericana de educación*, 2009, n. 50, pp. 197-220. <http://www.rieoei.org/rie50a10.pdf>

Comas-Forgas, Rubén; Sureda-Negre, Jaume; Casero, Antonio; Morey, Mercè. “La integridad académica entre el alumnado universitario español”. *Estudios pedagógicos* (Valdivia), 2011b, v. 37, n. 1, pp. 225-225. http://www.scielo.cl/scielo.php?pid=S0718-07052011000100011&script=sci_arttext

Comas-Forgas, Rubén; Sureda-Negre, Jaume; Oliver-Trobat, Miquel. “Prácticas de citación y plagio académico en la elaboración textual del alumnado universitario”. *TESI (Teoría de la educación, educación y cultura en la sociedad de la información)*, 2011, v. 12, n. 1, pp. 359-385. http://campus.usal.es/~revistas_trabajo/index.php/revista_tesi/article/view/7837/7863

Comas-Forgas, Rubén; Sureda-Negre, Jaume; Pastor, Miquel; Morey, Mercè. “La búsqueda de información con fines académicos entre el alumnado universitario”. *Revista española de documentación científica*, 2011a, v. 34, n. 1, pp. 44-64. <http://redc.revistas.csic.es/index.php/redc/article/view/682/756>

Crue/Rebiun. *III Jornadas de trabajo de responsables de al fin en las bibliotecas universitarias españolas*. Universidad Complutense de Madrid, 9 de abril de 2011. http://www.rebiun.org/opencms/opencms/handle/404?exporturi=/export/sites/Rebiun/Resu_3JALFIN.pdf

e-España. *Informe anual sobre el desarrollo de la sociedad de la información en España*, 2011. Fundación Orange. <http://www.informeeespana.es/docs/eE2011.pdf>

Instituto Agrario, Yolanda. “Una reflexión necesaria sobre el plagio en el EEES”. *Revista UPO innova*, 2012, v. 1, pp. 361-368. <http://www.upo.es/revistas/index.php/upoinnova/article/view/113/108>

Salaway, Gail; Caruso, Judy. “The ECAR study of undergraduate students and information technology”. Educause, 2008. <http://www.educause.edu/ers0808>

Six Degrés. *Los usos de internet en la educación superior: de la documentación al plagio*. (Encuesta en colaboración con la Universidad de Barcelona y la de Zaragoza), 2008. http://www.compilatio.net/files/080521_sixdegres-univ-barcelona_univ-zaragoza_encuesta-plagio.pdf

Sureda-Negre, Jaume; Comas-Forgas, Rubén. *Internet como fuente de documentación académica entre estudiantes universitarios*. Palma de Mallorca: Fundación Universidad Empresa de las Islas Baleares, 2006. ISBN: 84 690 1270 3 <http://xarxasegura.net/descarga/Cerques%20a%20Internet-1.pdf>

Sureda-Negre, Jaume; Comas-Forgas, Rubén. “El plagio y otras formas de deshonestidad académica entre el alumnado de la Universitat de les Illes Balears. Resultados generales”. *Informe de investigación del Grupo Educación y Ciudadanía*. Palma: Universitat de les Illes Balears. Departamento

Register for free at <https://www.scipedia.com> to download the version without the watermark

de Pedagogía Aplicada y Psicología de la Educación, 2008.
<http://www.ciberplagio.com/universidad/attachment.php?key=37>

Sureda-Negre, Jaume; Morey, Mercè. "Cyberplagiarism webliography. References to academic cyberplagiarism on the internet". En: Comas-Forgas, Rubén; Sureda-Negre, Jaume (coords.). Dossier "Academic cyberplagiarism", *Digithum*.

The humanities in the digital era, n. 10. Universitat Oberta de Catalunya (UOC), n. 10, 2008.
http://www.uoc.edu/digithum/10/dt/eng/sureda_comas_morey.pdf

Urbina-Ramírez, Santos. "Ciberplagio: 'construyendo' trabajos universitarios". Edutec, 2004.
<http://edutec2004.lmi.ub.es/pdf/159.pdf>



Register for free at <https://www.scipedia.com> to download the version without the watermark

Te entendemos

Sistemas de gestión de bibliotecas Open Source
Interfaces interactivas y OPACs
Repositorios OAI
Gestión documental y de archivos
Digitalización
Outsourcing de servicios documentales
Desarrollo de sitios web / multimedia / e-learning
Comunicación y e-marketing de servicios de información



Oficinas Centrales:
C/Garcilaso 15-B
46003 Valencia

Tel.: 96 369 41 23
Fax: 96 369 34 39
info@masmedios.com



www.masmedios.com